SERIAL NO.
4 0 2 2

PROJECT : ELARA (C-Store - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - C-Store

Pan Arab Research Center

									William Control
					Emarat إمارات	وك 🔲 /	Eppco ابكو/إذ	/Enoc / 🗵	Adno ادنوك 🎝
SHOPPER CODE		DATA ENTR	Y	ED	ITING		CSA		SR. #
01.01 , 2.1 00.2	Name		Number	Name	Number	Name		Number	
5	Basi	بعر	3404	Basne	3404	Rmala			
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups M F T M S T M F Yes No Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:									
I EMIRATE I	Nestern Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
				X					
SITE ID)	Month		Date	Amount (Dr	ns) #	of staff	Time in	Time out
087	47	0	2 1	8	15.2	5	> 1	15, 29	15:38
07:00-	10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-		aturday Sunday	Monday	Tuesday Wee	dnesday Thurs	day Friday
TIME OF 10:00	13:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT					

1. INTERIOR

1. جاذبية المنطقة الداخلية:

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية		
2	1.	Were the automatic doors closed and the door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟	.1	2
	2a.	Were doors and windows free of fingerprints?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>بصمات</u> <u>الأصابع</u> ؟	.2a	
3	2b.	Were doors and windows free of smudges, spots and streaks?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>اللطخ،</u> ا <u>لبقع والخطوط</u> ؟		;
	2c.	Were doors and windows <u>clean without a</u> <u>hazy film</u> (condensation due to climate or		Z	نع م لا	هل كانت الأبواب والنوافذ <u>نظيفة بدون</u> تكاتف البخار عليها (تكاتف ضبابي بسبب الطقس أو الحرارة)	.2c	
	3a.	temperature may be present) Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board faded?	YES NO		نعم	مصفى المعراره المعرارة المعادية الصور وصور قديمة؟ قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟	.3a	Ì
3b	3b.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board torn? requires	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو فيها يعض التشققات؟ إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	.3b	
		comment when marked 'Yes'		Ø	¥			
	3c.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board smudged ?	YES NO		نعم لا	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو ملطخة؟		
	4a.	Were counters, display cases, self-service areas and dispensers clean? require		X	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات (dispenser) <u>نظيفة</u> ؟	.4a	
5		comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
	4b.	4b. Were counters, display cases, self-service areas and dispensers neat and well stacked? (Should be uncluttered and without excessive amounts of products)		X	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار/صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات 	.4b	
					¥	(dispenser) مرتبة أي غير مكنسة (لايجب أن تكون المنتجات والمواد متراكمة، كما أنه لا يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).		

+

2 + + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 5 Was there any smell of rotten stuff? \square NO هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 | 5 N/A YE\$ Were there any flies visible in the store or 6. 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة .6 図 in the eating area? NO (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها Were Lights and light fixtures functioning 7. YES X تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في properly and unbroken including ones on ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد menu boards? (Specify location in 2 comments) require comment when الموقع في التصريحات) 2 marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ Was the expiry date mentioned on X YES هل كان تاريخ الإنتهاء مذكوراً على المواد perishable food items (sandwiches, .8 6 الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ breads, cakes, salads etc...) within the 6 validity period? NO (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ..) لا هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة YES 図 Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when وغير مكسورة؟ 2 NO marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 N/A 10. هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably YES 図 بشكل معقول؟ comfortable? require comment when 2 marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 NO ¥ 11. هل كانت ماسحات الأر ضيات بحالة جيدة؟ YES \boxtimes نعم 11. Were door mats in good condition? require 2 comment when marked 'No' اذا كانت الاجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ N/A YES نعم 12. Were lights turned on at dusk or sunset 2 12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام NO ¥ and during bad weather? 2 أو الغروب وخلال الجو الماطر؟ Ø N/A 13. Were trash / Grease containers clean and YES \boxtimes نعم 3 هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون · dumpster Lids closed? NO نظيفة وأغطية سلات القمامة مغلقة؟ ¥ 2. **GREETINGS** 2. التحيات/ الترحيبات:

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية		
6	14.	Were you greeted with a smile when you entered the store?	YES	X	نعم	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت		النقا 6
3	15.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا	إلى المحل؟ هل طلبوا من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.15	3
6	16.	Did he thank you as you were léaving?	YES NO	N D	ينطب <u>ق</u> نعم لا	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما كنت تغادر؟	.16	6

APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas		المجالات الأساسية			النقا
5	17.	Was the staff presentable and well groomed?	YES 🛛	نعم لا	هل كان مظهر الموظفين لانقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	.17	5
1	18.	Was he / she able to communicate to	YES 🗵	نعم	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	.18	4
4	customer?	№ Ц	ž.	الزبون؟		1	

3 (19. هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها نعم الاسم بوضوح؟ رما ك نعم نعم 20. هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟ YES 🗵 19. Was the staff wearing visible 3 NO 🗆 nametag? YES 🛛 5 Was staff courteous / friendly? 20. ио □ ¥

4. الخدمة: SERVICE

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
	21.	Were the items and ingredients you	YES	X	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3		ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	NO		¥	مورره مسراء. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			ļ
	22.	Did the staff scan all the purchased	YES	×	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شر اؤ ها بدقة؟	.22	
6		items? require comment when marked 'No'		_		إذا كَانَّتُ الإجابة "لا" يرجى التوضيح		6
			NO		¥			
			YES	X	نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item in a separate carry bags?	NO		Å	المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس		4
		in a soparate earry sage.	N/A		لا ينطبق	مختلفة؟		L
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	X	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
			NO		ß			
	25	Were you offered a receipt voluntarily?	YES		نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
6	25.	were you offered a receipt voluntarily:	NO	X	¥	اختيارياً؟		Ļ
	26.	Were you given the correct change?	YES	×	نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحاً؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	20.	require comment when marked 'No'	NO		ß	صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A		لا ينطبق			

T	"	+
Comm	eents:	التعليق/ الملاحظات:
		
	FOR OFFICE USE ONLY	٧ستخداد المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قىيم:
			Inviting Interior	جاذبية المنطقة الداخلية
			Greetings	التحيات / الترحيبات
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر الموظفين وسلوكهم
			Service	الخدمة
			TOTAL	مجموع

SE	RIAL	1 O.	
4	0	2	2

ADNOC DISTRIBUTION Al Muweileh S/S-877 Near Sharjah Airport Sharjah

DESCRIPTION Vitaene C Pantenne Smoot	QTY 1,00 1	PRICE 4.25 11.00	TOTAL 4.25 11.00
TOTAL			15.25
CASH PAYMENT			16.00
CHANGE			0.75-
You were served DATE 18/02/2012	by Oper 15:38	rator 1 T1 S	3 01 5200
T'HANK Y	OU, VIS	IT AGAIN	